





EOS wireless



(DE) Gebrauchsanweisung - BELEUCHTUNGSSYSTEM EOS Wireless
Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Gratulation zu Ihrer Wahl.

BESCHREIBUNG DER KOMponentEN
1 LED • 2 Lithiumbatterie • 3 Ladegerät • 4 USB-Kabel • 5 Netzteil

SYMBOLS
Gebrauchsanweisung gemäß der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte

Herstellungsdatum Hersteller REF Katalognummer

SN Seriennummer LOT Chargennummer Gebrauchsanweisung

Warnhinweis Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden

GEBRAUCHSZWECK
Das LED(Light Emitting Diode)-System Univet EOS WIRELESS ist ein portables Beleuchtungsgesetz; beim Tragen beleuchtet es das Sichtfeld während der Arbeit.

ZUR KOMBINATION GEEIGNETE GERÄTE
Das Gerät kann einfach in alle Modelle der Univet-Vergrößerungssysteme eingesetzt werden; auf diese Weise entsteht ein integriertes System.

GEGENANZEIGEN
In folgenden Fällen ist das System kontandiziert:
- lichtüberempfindliche Patienten
- Anwendungen, die eine mit Kopflichtern nicht erreichbare Beleuchtungsstabilität erfordern

WARNHINWEISE
Achtung, die Missachtung dieser Sicherheitsvorschriften kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden am LED-Beleuchtungssystem oder anderen Schäden führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN
Es wird empfohlen, das Gerät vor Inbetriebnahme vollständig aufzuladen; sobald alle LED an der Batterie grün leuchten, ist der Ladezyklus komplett abgeschlossen.

NEBENWIRKUNGEN
Keine Nebenwirkungen bekannt.

LIEFERZUSTAND
Das Gerät ist bei der Lieferung nicht steril. Es handelt sich nicht um ein Einwegprodukt.

AUFBEWAHRUNG UND HANDHABUNG
Gerät bei der im Abschnitt „Technische Daten“ angegebenen Temperatur und Luftfeuchtigkeit aufbewahren.

WARTUNG
Gerät reinigen wie im Abschnitt „Reinigungsanleitung“ beschrieben. Für eine eventuelle Rückgabe/Wartung des Geräts Originalverpackung aufbewahren und Händler kontaktieren.

REINIGUNGSANLEITUNG
Vor der Reinigung die LED von allen anderen Systemkomponenten (Vergrößerungssystem, Batterie) trennen. Zum Reinigen der Linse ein Mikrofasertuch benutzen.

ENTSORGUNGSHINWEISE
Gerät umweltgerecht entsorgen. Einschlägige Vorschriften für die Entsorgung von Elektrogeräten beachten.

GESUNDHEITSRISIKEN
Keine Gesundheitsrisiken bekannt

GARANTIE
Siehe Hinweise im Garantieschein. Melden Sie jegliche schwere Unfälle, die sich in Verbindung mit dem Gerät ereignen, dem Hersteller und den zuständigen Behörden des Landes, in dem der Nutzer und/oder Patient ansässig ist.

VORSCHRIFTEN / RICHTLINIEN / NORMEN
Konformität: IEC EN 60601-1; IEC EN 60601-1-2; IEC EN 62471

Table with 3 columns: Strahlungsmessung, Konformität, Elektromagnetische Umgebung - Leitlinien

Empfehlungen und Erklärungen des Herstellers Elektromagnetische Störfestigkeit

Table with 3 columns: Störfestigkeitsprüfung, Konformitätsstufe, Elektromagnetische Umgebung - Leitlinien

TECHNISCHE DATEN
Netzteil
Netzteil-Eingang 100-240V~; 50-60Hz; 350mA;

Table with 2 columns: Parameter, Value

Univet Loupes Spa - Via G. Prati 87, 25086, Rezzato (BS) Italy - www.univetloupes.com



EOS wireless



(ES) Instrucciones de uso - SISTEMA DE ILUMINACIÓN EOS WIRELESS
Gracias por la confianza depositada en nosotros y enhorabuena por la elección.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
1 LED • 2 Baterías de litio • 3 Cargador de baterías • 4 Cable USB

SÍMBOLOS
Instrucciones de uso según el Reglamento 2017/745/UE sobre sobre los productos sanitarios

Fecha de fabricación Fabricante REF Número de catálogo

SN Serial LOT Número de lote Instrucciones de uso Precaución

El producto no debe eliminarse como residuo urbano indiferenciado

USO PREVISTO
El sistema LED (Light Emitting Diode) Univet EOS WIRELESS es un dispositivo de iluminación portátil que, utilizado por el operador, ilumina el campo visual durante el desarrollo de actividades profesionales.

DISPOSITIVOS UTILIZADOS CONJUNTAMENTE
El dispositivo puede engancharse cómodamente en todos los modelos de sistemas de aumento Univet, proporcionando así un sistema integrado de visión.

CONTRAINDICACIONES
El dispositivo está contraindicado en caso de:
- Pacientes hipersensibles a la luz
- Aplicaciones que requieran una estabilidad de la iluminación que no se pueda obtener con dispositivos colocados en la cabeza del usuario

ADVERTENCIAS
Atención, el incumplimiento de estas instrucciones de seguridad podría causar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños al sistema de iluminación LED o a otras propiedades.

PRECAUCIONES
Se aconseja realizar un ciclo de carga completo antes de la puesta en funcionamiento del producto, esperando hasta que se enciendan todos los LED verdes en la batería que indican que se ha completado la carga.

EFFECTOS ADVERSOS
No se han observado efectos adversos

MODALIDADES DE SUMINISTRO
El producto no se suministra estéril. El producto no es de un solo uso.

CONSERVACIÓN Y/O MANIPULACIÓN
Conservar el producto a la temperatura y humedad indicada en la sección "Especificaciones Técnicas".

MANTENIMIENTO
Limpiar el producto como se describe en la sección "Instrucciones de limpieza". Conservar el envase original para su envío en caso de devolución/mantenimiento y contactar con el distribuidor autorizado.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
Desconectar el LED de todos los componentes del sistema (sistema de aumento, batería) antes de proceder con la limpieza.

INSTRUCCIONES PARA SU ELIMINACIÓN
En caso de eliminación/destrucción no tirar el producto en el medio ambiente, sino seguir la normativa nacional pertinente sobre los dispositivos electrónicos.

RIESGOS PARA LA SALUD
No se ha observado ningún riesgo para la salud.

GARANTÍA
Ver las instrucciones contenidas en la garantía. Informar de cualquier accidente grave, que se produzca relacionado con el producto, al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que el usuario o el paciente esté establecido.

REGLAMENTOS / DIRECTIVAS / NORMAS
Conformidad: IEC EN 60601-1; IEC EN 60601-1-2; IEC EN 62471

Table with 3 columns: Prueba de emisiones, Cumplimiento, Entorno electromagnético - Directrices

Recomendaciones y declaraciones del fabricante Inmunitad electromagnética

Table with 3 columns: Prueba de inmunidad, Nivel de conformidad, Entorno electromagnético - Directrices

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Fuente de alimentación
Entrada de la fuente de alimentación 100-240V~; 50-60Hz; 350mA;

Table with 2 columns: Parameter, Value

Table with 2 columns: Parameter, Value

Univet Loupes Spa - Via G. Prati 87, 25086, Rezzato (BS) Italy - www.univetloupes.com



EOS wireless



(PT) Instruções de uso - SISTEMA DE ILUMINAÇÃO EOS WIRELESS
Agradecemos a confiança depositada em nós e parabenzamos a sua escolha.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES
1 LED • 2 Bateria de lítio • 3 Cargador de bateria • 4 Cabo USB

SÍMBOLOS
Em conformidade com o Regulamento (UE) 2017/745 sobre dispositivos médicos

Data de fabrico Fabricante REF Número de catálogo

SN Número de série LOT Número de lote Instruções de utilização Atenção

O produto não pode ser eliminado com os resíduos urbanos não selecionado

DESTINO DE UTILIZAÇÃO
O sistema a LED (Light Emitting Diode) Univet EOS WIRELESS é um dispositivo de iluminação portátil que, utilizado pelo operador, ilumina o campo visual durante o desenvolvimento de atividades de trabalho.

DISPOSITIVOS UTILIZADOS EM CONJUNTO
O dispositivo pode ser comodamente ligado a todos os modelos de sistemas de ampliação Univet, fornecendo assim um sistema integrado de visão.

CONTRAINDICAÇÕES
O dispositivo é contraindicado no caso de:
- Pacientes com hipersensibilidade à luz
- Aplicações que exigem uma estabilidade de iluminação que não pode ser obtida com dispositivos montados na cabeça do utilizador.

ADVERTÊNCIAS
Atenção, a falta de observação destas instruções sobre a segurança podem causar incêndio, choques elétricos, lesões ou danos ao sistema de iluminação de LED ou outras propriedades.

PRECAUÇÕES
Recomendamos realizar um ciclo de carga completo antes da colocação em serviço do dispositivo, aguardando a ativação de todos os LEDs verdes na bateria de indicação de carga completa.

EFEITOS INDESEJADOS
Nenhum efeito indesejado verificado.

MODO DE FORNECIMENTO
O dispositivo não é fornecido esterilizado. O dispositivo não é descartável.

CONSERVAÇÃO E/OU MANIPULAÇÃO
Conservare o dispositivo nas temperaturas e umidade indicadas na seção "Especificações técnicas".

MANUTENÇÃO
Limpar o dispositivo conforme descrito na seção "instruções de limpeza". Guardar a embalagem original necessária para o envio em caso de defeito/manutenção e buscar o revendedor autorizado.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA
Desconectar o LED de todos os componentes do sistema (sistema de ampliação, bateria) antes de realizar a limpeza.

INSTRUÇÕES PARA O DESCARTE
Em caso de descarte/demolição, não dispensar o dispositivo no ambiente, mas seguir a regulamentação nacional sobre dispositivos eletrônicos.

RISCOS PARA A SAÚDE
Nenhum risco para a saúde encontrado.

GARANTIA
Veja as instruções contidas na garantia. Sinalizar qualquer incidente grave em relação ao dispositivo para o fabricante e autoridade componente do Estado membro cujo utilizador e/ou paciente está estabelecido.

REGULAMENTOS/DIRETIVAS/NORMAS
Conformidade: IEC EN 60601-1; IEC EN 60601-1-2; IEC EN 62471

Table with 3 columns: Teste de emissões, Conformidade, Ambiente eletromagnético - Diretrizes

Diretrizes e declaração do fabricante Inmunitade eletromagnética

Table with 3 columns: Teste de imunidade, Nivel de conformidade, Entorno electromagnético Directrices

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Alimentador
Entrada alimentador 100-240V~; 50-60Hz; 350mA;

Table with 2 columns: Parameter, Value

Table with 2 columns: Parameter, Value

Univet Loupes Spa - Via G. Prati 87, 25086, Rezzato (BS) Italy - www.univetloupes.com